

<p>La Publicidad no es un gasto, es una inversion. Invierta en lo que serán futuras ganancias. Para anunciarse en nuestro boletin contactenos al 212-569-3000</p>	
<p>Help The Church Advertising your Business in Our Bulletin. Thanks Please Call 212-569-3000</p>	<p>La Publicidad no es un gasto, es una inversion. Invierta en lo que serán futuras ganancias. Para anunciarse en nuestro boletin Contactenos al 212-569-3000</p>
<p>Help The Church Advertising your Business in Our Bulletin. Thanks Please Call 212-569-3000</p>	
<p>La Publicidad no es un gasto, es una inversion. Invierta en lo que serán futuras ganancias. Para anunciarse en nuestro boletin Contactenos al 212-569-3000</p>	<p>Help The Church Advertising your Business in Our Bulletin. Thanks Please Call 212-569-3000</p>
<p>La Publicidad no es un gasto, es una inversion. Invierta en lo que serán futuras ganancias. Para anunciarse en nuestro boletin Contactenos al 212-569-3000</p>	

Copyright 2018, Church of Saint Jude, 439 W, 204th St., New York, NY, 10034 ☎ (212) 569-3000



XXVI SUNDAY IN ORDINARY TIME
XXVI DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
WELCOME - BIENVENIDO

30 DE SEPTIEMBRE DE 2018

SEPTEMBER 30, 2018



OFFICE HOURS -
HORARIO DE OFICINA
Monday-Friday 9am-7pm
Sat.-10am-2pm
Sunday - CLOSED

Schedule of Masses
 Horario de Misas

Saturday-Sábado
 7:30 PM: Misa (Spanish)
Sunday-Domingo
 9:00 AM: Spanish
 11:00 AM: English
 12:30 PM: Spanish
Weekdays-Semanal
 9:00 am: English
 Wednesday/Thursday
 7:30 pm: Spanish
 Monday/Tuesday/Thursday/Friday

Church of SAINT JUDE
Iglesia SAN JUDAS
 439 West 204th Street, New York, NY, 10034
Rectory (212) 569-3000 - Rectory Fax (212) 304-4545
Religious Education (212) 569-3000
E-mail: churchofstjude@yahoo.com
Web: churchofstjudeny.org / Twitter: @churchofstjude
Facebook: churchofstjude / YouTube: church of St Jude

Thursday, 9 AM to 7:30 PM- Blessed Sacrament Exposed
Jueves, 9 AM a 7:30 PM- Santísimo Expuesto

Parish StaffAdministraci n

Congregation / Congregaci3n
Canons Regular of the Lateran
Can3nigos Regulares de Letr3n
Rev. Felix Reyes, C.R.L. Pastor
Rev. Edison Navarro, C.R.L. Assistant
Mr. Porfirio Rodriguez, Deacon
Ms. Rosie Vilari3o
Rectory Secretary /Financial Manager
Mrs. Jeni Rosario, CRE
Religious Education Coordinator

Mr. Diego T3rraga
Choir Director & Cantor

Sacraments - Sacramentos
Penance-Confesiones Saturdays 6:00 PM to 7:00 PM
Baptism-Bautismo: call us three months in advance.
Avis e tres meses antes.
Marriage-Matrimonio: call us six months in advance.
Avis e seis meses antes.

Reflection - Reflexi n

SEPTIEMBRE 2018
DOMINGO 30 - XXVI Domingo del Tiempo Ordinario
Mc. 9, 38-43.45.47-48. (137)

El gusano no muere ni el fuego se apaga en el corazón del que cree que las cosas de Dios deben hacerse según lo que esa persona cree. Ya empieza a sembrar la semilla del infierno en su vida cuando consigue convencerse a sí mismo de que Dios debe someterse a las normas que nosotros ponemos. ¡Pero si hasta Eldad y Medad profetizaban aunque no habían salido a la Tienda! Es que eran los designados, aunque no habían cumplido la norma que les habíamos puesto.

Dios regala sus dones a los que Él entiende que harán el trabajo completo. Los dones no son para nuestra complacencia, sino para servir en la salvación de los demás. Y, siendo esto así, ¡ya quisiéramos nosotros que todo el mundo profetizara porque Dios le regaló eso! De esta forma el mundo conocería más rápidamente el Amor de Dios. Pero muchos profetizamos porque creemos que nuestras normas nos regalan eso. Tenemos títulos y creemos que ya Dios está obligado a concedernos eso que nuestro título representa.

La soberbia nos puede. Negamos salarios a empleados que no hicieron las cosas como queríamos, y, en lugar de un diálogo y estímulo, nos quedamos con el dinero que ellos necesitan para vivir. Se nos llenan los bolsillos de bienes que no son nuestros, y así luego queremos entrar al cielo con los dos ojos que miran con desdén, con las dos manos que retienen el salario, con los dos pies que no caminan por el bien de los demás. Pero Dios nos regala la oportunidad de arrepentirnos. Quitémonos esas cosas que nos hacen caer en el fuego eterno, y participemos ya de las cosas de Dios, porque sólo Él da el salario justo para nuestras necesidades.

Rev. Felix Reyes Alba, C.R.L. Pastor

SEPTEMBER 2018
SUNDAY 30 – XXVI Sunday In Ordinary Time
Mk. 9, 38-43.45.47-48. (137)

The worm does not die nor the fire goes out in the heart of the one who believes that the things of God must be done according to what that person believes. He already begins to sow the seed of hell in his life when he manages to convince himself that God must submit to the rules we put. But even Eldad and Medad prophesied even though they had not gone out to the store! It is that they were appointed, although they had not complied with the norm we had set for them.

God gives his gifts to those whom He understands will do the full work. The gifts are not for our complacency, but to serve in the salvation of others. And, being this way, we would want the whole world to prophesy because God gave him that! In this way the world would know more quickly the Love of God. But many prophesy because we believe that our rules give us that. We have titles and we believe that God is already obligated to grant us what our title represents.

We deny salaries to employees who did not do things as we wanted, and, instead of a dialogue and encouragement, we are left with the money they need to live. We fill our pockets with goods that are not ours, and then we want to enter the sky with two eyes that look with disdain, with both hands that retain the salary, with the two feet that do not walk for the sake of others. But God gives us the opportunity to repent. Let us remove those things that make us fall into the eternal fire, and participate already in the things of God, because only He gives the just wage for our needs.

Rev. Felix Reyes Alba, C.R.L. Pastor

To take Home

Does Jesus want us to be one-armed and one-eyed?

1. Let's Talk.

* What kinds of thing distract us and take up our energy? Are they good, or do they set us apart from one another and from God?

2. Read together the Bible readings for today. (page 6).

3. Message for our family for this week.

*What is important is that God's work be done, regardless of who does it.

*When the Spirit grants gifts to others, the best attitude is to give thanks, not to show jealousy or resentment.

*A great desire to have money can become a great difficulty in our lives if it separates us from God. Wealth is passing, but God's things remain. If something or someone takes us away from the path of goodness, we'd better cut that out.

*What examples of integrity and loyalty do we give one another?

*What are the things that are the most important to us? Do they draw out the best in us? (For Example, What is important is our children, and we serve, work, or study for them; or is gambling or drinking more important?

Do we sometimes give excuses for not giving more time to one another? Are they legitimate?.

FAMILY PRAYER

Lord, make love for you grow in our hearts so that we will welcome one another with affection and kindness. Help us to be faithful to each other and to you. Give us the courage we need to separate ourselves from whatever leads us to evil.. Amen.

Para llevar a casa

¿Nos quiere Jesús mancos y tuertos?

1. Conversemos.

¿Qué cosas nos distraen y queman nuestras energías? ¿Son buenas o nos alejan unos de otros y de Dios?

2. Leer juntos las lecturas de la Biblia para hoy (pagina 6).

3. Mensaje para nuestra familia esta semana.

*Lo importante es que se haga el trabajo de Dios. No quien lo haga.

*Cuando el Espíritu concede dones a otros, la mejor actitud es dar gracias, no mostrar envidia o resentimiento.

*El afán por el dinero puede convertirse en una gran dificultad en nuestra vida si nos aparta de Dios. La riqueza es pasajera. Las cosas de Dios Permanecen. Si algo o alguien nos aparta del camino del bien, es mejor que cortemos con eso.

*¿Qué ejemplos de integridad y lealtad nos damos unos a otros?.

*¿Qué cosas nos importan mucho? ¿Sacan lo mejor de nosotros? (Por ejemplo, si lo que nos importa son nuestros hijos y por ellos servimos, trabajamos y estudiamos, o si lo importante es el juego o el tomar).

*¿Qué excusas tenemos a veces para no darnos tiempo unos a otros, o para no dar tiempo a Dios? ¿Son legítimas esas excusas?

ORACION EN FAMILIA

Señor, haz crecer en nuestro corazón el amor a tí, para que nos recibamos unos a otros con cariño y delicadeza. Ayúdanos a ser fieles unos a otros y a tí. Danos la valentía que necesitamos para cortar con las cosas que nos lleven al mal. Amén.

XXVI Tiempo Ordinario/XXVI In Ordinary Time

Masses for the week Sept. 30 - Oct. 6	Misas de la semana
Sunday 30 Domingo Nm 11:25-29/Jas 5:1-6/Mk 9:38-43, 45, 47-48 (137) 9:00 AM Ismael Marquez Martínez 11:00 PM Gaspar Mugica 12:30 PM Juana Emilia Hernández Monday 1 Lunes Jb 1:6-22/Lk 9:46-50 (455) 7:30 PM Int. Familias Collado Guzmán Lovera Tuesday 2 Martes Jb 3:1-3, 11-17, 20-23/Mt 18:1-5 (650) 7:30 PM Aurora Ramos Wednesday 3 Miércoles Jb 9:1-12, 14-16/Lk 9:57-62 (457) 9:00 AM Rafaél Antonio Guzmán Lovera	Thursday 4 Jueves Jb 19:21-27/Lk 10:1-12 (458) 9:00 AM Int. May Molloy 7:30 PM Juana Inoa Friday 5 Viernes Jb 38:1, 12-21;40:3-5/Lk 10:13-16 (459) 7:30 PM Givenchy Verdesoto Saturday 6 Sábado Jb 42:1-3, 5-6, 12-17/Lk 10:17-24 (460) 7:30 PM Dulce Vasallo

Ayúdame, Señor, a mirar con respeto las cosas que existen a mí alrededor las iniciativas que, otras personas, las crean con esfuerzo y valor.

Ayúdame, Señor, a mirar con agrado a descubrir que, todo lo que hago, es inspiración tuya y, aquello que lo que los demás promueven, puede ser signo de tu presencia.

Ayúdame, Señor, a mirar con amor: a ir al fondo del tesoro más valioso a sentirme tan cerca de ti que, todo, lo estime poco comparado contigo.

Ayúdame, Señor, a expulsar de mi interior los espíritus inmundos que me impiden vivir en paz conmigo mismo. Ayúdame, Señor, a no apropiarme de tu nombre exclusivamente a dejar que, otros, puedan descubrirte y entrar por la gran puerta de tu salvación a reconocer que, otros, están en el camino del evangelio por sus obras y palabras.

Ayúdame, Señor, a no sentirme peor ni mejor que nadie a disfrutar de mí amistad contigo a no poner etiquetas de “estos son buenos” o “estos son malos”.

Ayúdame, Señor, a no encerrarme en mi pequeño mundo a abrirme, sin miedo ni complejos, a los que puedan enseñarme tu recto camino.

Ayúdame, Señor, a no monopolizar mi trato contigo a valorar otras vertientes evangelizadoras que, a mí, me puedan parecer estériles.

Ayúdame, Señor, a descubrir en todas ellas los signos de tu presencia divina. **Ayúdame, en definitiva, Señor,** a no considerar que, lo mío, es lo único que vale y, aquello que los demás realizan, es despreciable. **Ayúdame, Señor.**

Announcements

Special offering of gratitude to my community: This is your weekly opportunity to sponsoring: **The Bread, The Wine and The Candles.** This Week: Contact the Rectory 1-212-569-3000.
The Bread.....\$20.00 Sponsor: Anonymous
The Wine\$10.00 Sponsor: Anonymous
The Candles\$15.00 Sponsor: Anonymous

Weekly Collection - The regular collection for the week amounted to **\$3,004.00**
St. Joseph Seminary - The Second collection next Sunday is for the support of Saint Joseph Seminary whiuch is the major seminary of the Archdiocese of New York. It’s mis- sion is to serve the church by forming men for the catholic priesthood. Please be gene- rous.

Parish Registration - It is very important to be registered in the church and also a res- ponsibility of each parishioner. If you are not registered, please do so as soon as possible.

Solemn Exposition of the Blessed Sacrament. Every Thursday from 9:30 AM to 7:30 PM

Religious Education Office - Registration continued for this year program. For further information please contact the Coordinator, Monday, Wednesday, Thursday and Friday from 5:00 pm to 7:00 pm.

Pray for the sick - Please continue to pray for the sick parishioners of our community. Evelyn Lancaster, German Alvarez, Santa López, Maurita y Efren Díaz, Gisela Almonte, Mario Nuñez, Amparo González, María Caceres (Brunilda), Roselia Paulino, Dinorah Calderón, Rafael Guerrero, Carlos Fernández, María Sánchez, Pedro Cortorreal, Miriam Ferreira, Aida Pérez, Enrique Blanco, Carmen Ferrán, Jesús Tomás Guzmán, Pura Salas, John Atkins, Jennifer Rodríguez.

From Archdiocese / Child Protection - Anyone who needs to report an alleged incident of sexual abuse of a minor by priest,deacon, religious or a lay person serving in the Archdiocese of New York is asked to contact Sr. Eileen Clifford, O.P. at 212-371-1000 Ext. 2949. She may bereached via e-mail at victims assistance@archny.org. Information can also be found on the Archdiocesan website, www.archny.org. In keeping with the Archdiocesan policy regarding sexual abuse of minors, this information is provided to ensure that our children remain safe and secure.

St Jude Social Justice Ministry - Invites all members of the parish and community to an event to clean up the community in a day of community service, saturday, October 6 from 9am -12 pm in front of St Jude Church. Tools and gloves will be provided.

Anuncios

Ofrenda especial de gratitud a mi Comunidad: Oportunidad para participar semanalmente:

El Pan, El Vino y Las Velas. Esta semana: Contacte a la Rectoría: 1-212-569-3000.

El Pan.....	\$20.00	Ofrenda de: Anónimo
El Vino	\$10.00	Ofrenda de: Anónimo
Las Velas	\$15.00	Ofrenda de: Anónimo

Colecta Semanal - La colecta semanal \$3,004.00.

Seminario San José - La segunda colecta de la próxima semana es para el apoyo del Seminario San José, el cual es el mayor Seminario de la Arquidiócesis de Nueva York. Su primordial misión es servir a la Iglesia preparando futuros sacerdotes para su Iglesia. Pedimos de su generosidad.

Inscripción Parroquial - Es importante que esté inscrito en la parroquia al igual que es responsabilidad de cada uno de los feligreses. Si usted no está inscrito le pedimos que lo haga lo más pronto posible. Gracias.

Exposición y Adoración al Santísimo – Todos los jueves de 9:30 am hasta las 7:30 pm en la Iglesia.

Laudes / Vísperas - Recuerde de asistir a los Laudos los lunes, martes y viernes a las 9:00 am y las vísperas los miércoles a las 7:30 pm. Es muy importante que siempre estemos unidos en oración por nuestras familias, la Iglesia, nuestros gobernantes y la paz del mundo.

Programa de Educación Religiosa - Inscripciones continúan para el programa de este año. Para más información comuníquese con la Sra. Jeni Rosario al 212-569-3000 durante el horario de 5:00 a 7:30 pm.

Oremos por los enfermos - Continuemos orando por nuestros hermanos enfermos o necesitados de nuestra oración Evelyn Lancaster, German Alvarez, Santa López, Maurita y Efren Díaz, Gisela Almonte, Mario Nuñez, Amparo González, María Caceres (Brunilda), Roselia Paulino, Dinorah Calderón, Rafael Guerrero, Carlos Fernández, María Sánchez, Pedro Cortorreal, Miriam Ferreira, Aida Pérez, Enrique Blanco, Carmen Ferrán, Jesús Tomás Guzmán, Pura Salas, John Atkins, Jennifer Rodríguez.

Sentido Pesame - Acompañamos a nuestra hermana Maria Lorenzo en su pena por haber perdido a su mamá, la Sra. Carmela Villanueva. La Sra. Carmela murió recientemente en la República Dominicana. ¡Que descanse en paz!

De la Arquidiócesis de Nueva York/Protección de Menores- Cualquier persona que necesite reportar algún incidente de abuso sexual de un menor por un sacerdote, diácono, religioso/a, o laico sirviendo en la Arquidiócesis de Nueva York, se le pide que por favor contacte a la Hermana Eileen Clifford, O.P. al 212-371-1000 Ext. 2949. Ella también puede ser contactada via correo electrónico: Victimsassistance@archny.org. Para mas información pueden visitar la página en la red de la Arquidiócesis: www.archny.org. De acuerdo con las normas de la Arquidiócesis respecto al abuso de menores, esta información se provee para asegurar que nuestros niños permanezcan seguros

Taller En Jesucristo Somos Más Que Vencedores - Dirigido por Juana De Los Santos desde la República Dominicana - lunes 1, martes 2 y miércoles 3 de octubre. Después de las Misas.

La Pastoral Social invita a todos los miembros de la parroquia y de la comunidad de Inwood a un día de limpieza como servicio comunitario, Sábado 6 de octubre a partir de las 9am – 12pm comenzando frente de la iglesia San Judas. Herramientas y guantes serán proporcionados.

Gran Concierto - El domingo 7 de octubre con Angelito Villalona presentando su nueva producción, “Que Nada Te Quite La Paz”. Será en Haverstraw, NY en el Club de Knights of Columbus, a las 3:00 PM, a beneficio del seminario Canónigos Regulares de Letrán. Entrada \$15.00 incluyendo la comida.

Agradecimiento - La comunidad de San Judas agradece al Padre Keiter Luciano por su servicio durante el mes de Septiembre y por el maravilloso retiro de servidores del cual muchos pudieron disfrutar. Que el Señor le siga bendiciendo y dándole sabiduría para que otras parroquias puedan vivir y disfrutar al igual que nosotros de su talento como servidor de Dios.

Octubre / Mes Del Rosario - Comenzando el lunes 1 de octubre y por todo el mes haremos el rosario a las 6:45 pm seguido por la misa a las 7:30 pm. A continuación el Itinerario de los ministerios que van a dirigir el Rosario.

Renovación Carismática	Lunes
Coro y Pastoral Social	Martes
Legión de María y Casa Misiones	Miércoles
Lectores y Ministros de la Eucaristía	Jueves
Cursillo de Cristiandad y Grupo de Jóvenes	Viernes
Sagrado Corazón y Hermandad Emaus	Sábado